

³² Никто не может быть несправедливее того, кто приписывает Аллаху то, что Ему не подобает, как сотоварища, супругу и сына, и никто не может быть несправедливее того, кто нарекает ложью Откровение, с которым явился Посланник Аллаха ﷺ. Разве не Огонь является обителью и жилищем неверующих в Аллаха и в то, с чем явился Его Посланник?! Конечно! Поистине, для них в нем уготованы обитель и жилище!

После того, как Аллах упомянул лживого и возводящего ложь, Он упомянул правдивого и признающего истинность, и сказал:

³³ «Но тот, кто явился с правдой в словах и в поступках, из числа пророков и других людей, кто признал ее истинность с верой в нее, и поступал в соответствии с ее требованиями, действительно является богоизбранным, который следует приказам своего Господа и становится Его запретов».

³⁴ Для них у их Господа уготованы все вечные наслаждения, какие они только пожелают. Таково воздаяние творящих добрые деяния по отношению к своему Создателю и по отношению к Его рабам.

³⁵ Чтобы Аллах простил им наихудшее из того, что они совершали в мирской жизни, из числа грехов, поскольку они раскаялись в них и вернулись к своему Господу, и воздал им наградой за наилучшее из того, что они совершали, из числа праведных деяний.

³⁶ Разве Аллаха недостаточно для Его раба – Мухаммада ﷺ для решения вопросов его религии и мирской жизни? И разве Он не защищает его от его врагов?! Конечно, Его достаточно для него! Они устрашают тебя, о Посланник, по причине своего невежества и глупости, идолами, которым они поклоняются вместо Аллаха, что те причинят тебе зло. У тех, кого Аллах оставил без помощи и кому Он не дал поддержку встать на прямой путь, не будет наставника, способного наставить его и оказать ему помощь.

³⁷ А у того, кому Аллах дал помочь встать на прямой путь, не будет никого, кто сможет ввести его в заблуждение. Разве Аллах – не Могущественный, Которого никто не способен одолеть, Способный отомстить тому, кто не верует в Него и ослушивается Его?! Конечно, Он – Могущественный, Способный на возмездие!

³⁸ Если ты, о Посланник, спросишь этих многобожников: «Кто сотворил небеса и землю?» – то они непременно ответят: «Их сотворил Аллах!». Скажи им, выявляя немощность их божеств: «Поведайте мне об этих идолах, которым вы поклоняетесь вместо Аллаха: если Аллах пожелает причинить мне зло, способны ли они избавить меня от него? Или если мой Господь пожелает оказать мне Свою милость, смогут ли они отвратить Его милость от меня?!» Скажи им: «Достаточно мне Одного Аллаха, на Него я полагаюсь во всех моих делах, и на Него лишь Одного полагаются уповающие».

³⁹ Скажи, о Посланник: «О народ мой, действуйте так, как вы считаете правильным, приобщая к Аллаху сотоварищей, и я буду действовать согласно тому, что мой Господь приказал мне, призывая к признанию Его Единственности и к искреннему поклонению Ему. И вы скоро узнаете исход каждого пути».

⁴⁰ Вы скоро узнаете, кого в мирской жизни постигнет уничижительное и позорное наказание, и на кого в вечной жизни обрушится вечное, непрерывное и бесконечное мучение.

❖ Полезные, извлекаемые из аятов:

- Огромная опасность возведения навета на Аллаха и приписывания Ему того, что не подобает Ему или Его Шариату;
- Достоверность того, что Аллах оберегает Посланника ﷺ от того, чтобы враги причинили ему зло;
- Признание единственности в Господстве, не признавая единственность в Божественности, не спасет того, кто так поступает, от наказания Ада.

* فَمَنْ أَظَلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ
إِذْ جَاءَهُ وَالْيَسَرَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَافِرِينَ ٢٦ وَالَّذِي
جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ٢٧
لَهُمْ مَا يَسَّأَءُونَ رَبُّهُمْ ذَلِكَ جَرَأَهُ الْمُحْسِنُونَ ٢٨
لِيَكْفِرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا وَيَحْرِزُهُمْ أَجْرَهُمْ
بِالْحَسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ٢٩ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ
عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُنَّكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ
فَمَا لَهُ وَمَنْ هَادِ ٣٠ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ وَمَنْ مُضْلِلٌ
أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي أَنْتِقَامٍ ٣١ وَلَمَنْ سَأَلَهُمْ مَنْ حَرَّقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُ بَلَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَ فِي اللَّهِ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَتُ
ضُرُّهُ أَوْ أَرَادَ فِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكُوْ رَحْمَتِهِ
قُلْ حَسَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ٣٢ قُلْ يَقُولُ
أَعْمَلُوا أَعْلَمْ كَمَّا كُنْتُمْ فِي عَمَلٍ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ٣٣
مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ٣٤

شُورَةُ الْمُرْسَلِينَ

الْجَوَافِعُ وَالْمُسَرَّدُونَ

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِتَأْتِيَ السَّارِقَيْنَ
 فَلَنَفِسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ
 بِوَكِيلٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَأَلَّا
 لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ
 وَيُرِسِّلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقَوْمٍ
 يَتَفَكَّرُونَ ۝ إِنَّمَا أَخْتَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ
 أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ
 لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ وَمَلَكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ
 إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَشْكَرَتْ
 قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ دِينُ
 مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ ۝ قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ عَلَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ
 فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْا نَّلَذَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا أَمَا فِي
 الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ وَمَعَهُ وَلَا فَدَدَوْلَبِهِ مِنْ سُوءِ العَذَابِ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَأَ الْهُمَّ مِنَ اللَّهِ مَا لَرَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۝

٤٦٢

⁴¹ Поистине, Мы ниспослали тебе, о Посланник, Коран для людей с истиной, чтобы ты предостерегал их. К тому, кто последовал прямым путем, вернется польза этого, ибо его следование прямому пути не приносит пользу Аллаху, поскольку Он – Богатый [не нуждающийся в этом], а к тому, кто впал в заблуждение, вернется вред этого, ибо его заблуждение не причиняет Аллаху никакого вреда. Тебе не поручено принуждать их к следованию прямому пути, и на тебя возложена лишь передача им того, что тебе приказано передать.

⁴² Аллах – Тот, Кто забирает души, по истечению их жизненного срока, и Он забирает души, срок которых еще не истек, во время их сна. Он удерживает ту [душу], которой предначертано умереть, и отпускает другую, которой не предначертано умереть до срока, установленного Его знанием. Поистине, в этом удержании [душ], в их освобождение, в умерщвлении и оживлении, есть знамение для людей, размышляющих над тем, что Тот, Кто осуществляет все это, способен воскресить людей после их смерти для расчета и воздаяния.

⁴³ Многобожники взяли себе заступников из числа идолов, от которых надеются получить пользу вместо Аллаха. Скажи им, о Посланник: «Неужели вы берете их заступниками, даже если они не владеют ничем ни для вас, ни для себя, и не разумеют? Они – неодушевленные предметы, глухие, не способные ни говорить, ни слышать, ни видеть, ни принести пользы или причинить вред».

⁴⁴ Скажи, о Посланник, этим многобожникам: «Одному Аллаху принадлежит заступничество целиком. Перед Ним будут заступаться только лишь с Его соизволения, и будут заступаться лишь за тех, кем Он довolen. Ему Одному принадлежит власть на небесах и на земле, затем к Нему Одному возвратятся в Судный день для расчета и воздаяния, и Он воздаст вам за ваши деяния».

⁴⁵ Когда поминают Одного лишь Аллаха, пугаются сердца многобожников, которые не веруют в вечную жизнь и в то, что в ней есть, как воскрешение, расчет и воздаяние, а когда поминают идолов, которым они поклоняются вместо Аллаха, они радуются и ликуют.

⁴⁶ Скажи, о Посланник: «О Аллах, Створивший небеса и землю, не имея им подобия ранее, Знающий о сокровенном и явном, ничего из этого не скроется от Тебя, ты Один рассудишь между Своими рабами в Судный день в том, относительно чего они впадали в разногласие в мирской жизни, и тогда выявится говоривший истину и ложь, счастливый и несчастный».

⁴⁷ И если бы тем, кто поступил несправедливо по отношению к самому себе совершением многобожия и грехов, принадлежали все драгоценности, богатства и другие блага, что есть на земле, и еще столько, увеличенное во много раз, то они непременно попытались бы откупиться этим от сурового наказания, которое они увидят после их воскрешения. Однако им не принадлежит все это, и даже если бы принадлежало, то от них не был бы принят [выкуп]. И откроются для них от Аллаха разновидные мучения, которых они даже не ожидали.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Сон и пробуждение – повседневные уроки познания смерти и воскрешения;
- Когда перед неверующими поминают Одного лишь Аллаха, у них это вызывает недовольство и печаль, потому что они вспоминают о том, что им приказано и что запрещено, в то время как они отвращены от Его приказов и запретов;
- Неверующий Судный день пожелает откупиться всем, чем владеет, при том, что в мирской жизни был скучным, и то, что от него это не будет принято.

48 Для них открываются злые деяния, что они приобрели, как многобожие и грехи, и их окружит наказание, над которым они насмехались, когда их устрашали им в мирской жизни.

49 Когда неверующего человека постигает болезнь, или нищета, или что-либо подобное, он взывает к Нам, чтобы Мы избавили его от того, что его постигло. Затем, когда Мы оказываем ему милость и даруем здоровье или богатство, неверующий говорит: «Поистине, Аллах даровал мне это, поскольку Он знает, что я это заслуживаю», – но на самом деле это лишь испытание и обольщение, однако большинство неверующих не знает этого, и обманывается той милостью, что Аллах оказал им.

50 Подобные же слова говорили, жившие до них, но их ни коим образом не спасли богатства и жилища, что они приобретали.

51 Их поразило воздаяние за злые деяния, что они приобрели, как многобожие и грехи. А тех из присутствующих [многобожников], кто поступал несправедливо по отношению к самим себе, совершая многобожие и грехи, скоро постигнет воздаяние за злые деяния, что они приобрели, подобно прошлым [поколениям], они не ускользнут от Аллаха и не одолеют Его.

52 Неужели эти многобожники говорят то же самое, что говорили [прежние многобожники], и не знают, что Аллах увеличивает удел тому, кому пожелает, как испытание для него – возблагодарит он или будет неблагодарным; и уменьшает его тому, кому пожелает, проверяя его – проявит он терпение или же станет гневаться на предопределение Аллаха?! Поистине, во всем упомянутом – в увеличении удела и в его уменьшении, есть знамения, указывающие на управление Аллаха, для людей верующих, поскольку именно они извлекают пользу из знамений, а неверующие проходят мимо них [знамений], и отвращены от них.

53 О Посланник, скажи Моим рабам, которые преступили границу во вред самим себе, приобщая к Аллаху сотоварищей и совершая грехи: «Не теряйте надежду на милость Аллаха и на Его прощение грехов. Поистине, Аллах прощает все грехи тому, кто раскаивается перед Ним. Поистине, Он – Прощающий грехи раскаивающихся перед Ним, Милосердный по отношению к ним».

54 Вернитесь к вашему Господу с покаянием и совершением праведных деяний и повинуйтесь Ему до того, как вас поразит наказание в Судный день, после которого вы не найдете среди своих идолов и семьи того, кто поможет вам, спасая вас от наказания.

55 Следуйте за Кораном, который является наилучшим из того, что ваш Господь ниспоспал Своему Посланнику, действуйте согласно Его приказам и становитесь Его запретов до того, как наказание явится к вам внезапно, когда вы не будете чувствовать его [приближения], и не будете готовиться к нему раскаянием.

56 Поступайте так, чтобы человеку в судный день не пришлось говорить по причине сильного сожаления: «О горе мне за те упущения, что я допустил по отношению к Аллаху», из-за неверия и грехов, которые он совершил, и за его насмешательство над верующими и повиновавшимися [Аллаху] людьми.

❖ Полезы, извлекаемые из аятов:

- Милость, оказанная неверующему – обольщение;
- Обширность милости Аллаха по отношению к Своим творениям;
- Раскаяние, приносящее пользу – это то, что охватило [человека] в мирской жизни, и за которым последовало искреннее покаяние.

سُورَةُ الْزُّمَارِ
الْجُنُوبُ الْأَطْيَابُ وَالْعَشَرُونَ

وَبِدَا لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَهِيءُونَ
لِيَسْتَهْزِئُونَ **٤٨** فَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانُ ضُرُّ دَعَانَثُ إِذَا حَوَّلَهُ
نَعْمَةً مَنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ بِلِّهِ فِتْنَةً وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ **٤٩** قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا
أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ **٥٠** فَاصَابُهُمْ سَيِّئَاتُ
مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَلْقَةَ سَيِّئَاتِ
مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ **٥١** أَوْلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ
الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
٥٢* قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا
مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ وَهُوَ
أَغْفُورُ الرَّحِيمُ **٥٣** وَأَنِيبُوا إِلَيَّ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا إِلَيْهِ وَمِنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ شُرُّ لَا تُنْصَرُونَ **٥٤** وَأَتَيْعُوا أَحَسَنَ
مَا أَنْزَلْ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَدَابُ
بَعْدَهُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ **٥٥** أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرَتِي
عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمَنِ السَّخِيرِينَ **٥٦**

شُورَةُ الْمُرْسَلِينَ

الْجَنَّةُ الرَّابِعُ وَالْمَسْرُونَ

أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ٥٧ أَوْ تَقُولَ
 حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ
 بَلْ قَدْ جَاءَتِنِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَأَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ
 مِنَ الْكَافِرِينَ ٥٨ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى
 اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ لَا يَسْتَطِعُونَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَيًّا لِلْمُتَكَبِّرِينَ
 وَيَنْهَا اللَّهُ الَّذِينَ أَتَقْوَى بِمَفَازِهِمْ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ
 وَلَا هُمْ يَخْزُنُونَ ٥٩ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ وَكَلِيلٌ ٦٠ لَهُ وَمَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا بِإِيمَانِكَ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ٦١ قُلْ
 أَفَغَيْرُ اللَّهِ تَأْمُرُونَ ٦٢ أَعْبُدُ إِيَّاهَا الْجَهَنُونَ ٦٣ وَلَقَدْ
 أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لِيَنْ أَشَرَّكْتَ
 لِيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ٦٤ بَلْ
 اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ٦٥ وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ
 قَدْرِهِ ٦٦ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَضَبَتْهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ
 مَطْوِيَّتُ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ٦٧

٤٦٥

⁵⁷ Или чтобы ему не пришлось оправдываться предопределением и говорить: «Если бы Аллах оказал мне помочь, то я был бы в числе богообязненных, следующих Его приказам и сторонящихся Его запретов».

⁵⁸ Или говорить с пожеланием, увидев наказание: «О если бы я мог еще один раз вернуться в мирскую жизнь, я бы раскаялся перед Аллахом и был бы в числе творящих добро своими действиями».

⁵⁹ Но все не так, как ты утверждаешь, желая быть одним из следовавших прямому пути. К тебе явились Мои знамения, но ты счел их ложью, возгордился и был одним из неверующих в Аллаха, в Его знамения и в Его посланников.

⁶⁰ А в Судный день ты увидишь тех, кто воздил ложь на Аллаха, приписывая Ему сотоварищей и сына, с почерневшими лицами, как признак их несчастья. Разве не в Геенне пристанище тех, кто превознесся над верой в Аллаха и в Его посланников?! Конечно! Поистине, в ней и будет их пристанище!

⁶¹ Аллах спасет тех, которые боялись своего Господа, следуя Его приказам и сторонясь Его запретов, от наказания, и Он введет их в место их успеха – в Рай, их не поразит наказание, и они не будут опечалены за то, что упустили мирскую долю.

⁶² Аллах – Творец каждой вещи, нет иного творца, кроме Него, Он – Хранитель каждой вещи, управляющий ими и меняющий их как пожелает.

⁶³ Ему Одному принадлежат ключи от сокровищниц благ на небесах и на земле, Он дарует их кому пожелает, и лишает их кого пожелает. Те, которые не уверовали в знамения Аллаха, являются потерпевшими убыток, поскольку они бы-

ли лишены веры в мирской жизни и навечно войдут в Огонь в вечной жизни.

⁶⁴ Скажи, о Посланник, этим многобожникам, которые настойчиво склоняют тебя к поклонению своим истуканам: «Неужели вы приказываете мне, о не ведающие о своем Господе, поклоняться кому-либо, помимо Аллаха?! Никто не достоин поклонения, кроме Одного Аллаха, и я никогда не стану поклоняться кому-либо, кроме Него!»

⁶⁵ Аллах внушил тебе в Откровении, о Посланник, и внушил в Откровении посланникам до тебя: «Если ты поклонишься наряду с Аллахом иному [божеству], то награда твоих праведных деяний будет отменена, и ты непременно окажешься в числе потерпевших убыток в мирской жизни, поскольку потеряешь свою религию, и в вечной жизни, поскольку тебя постигнет наказание».

⁶⁶ Поклоняйся же Одному лишь Аллаху и не приобщай к Нему никого в сотоварищи, и будь одним из тех, кто благодарит Его за Его блага, которые Он оказал тебе.

⁶⁷ Многобожники не почитали Аллаха должным образом, когда приобщали к Нему в сотоварищи кого-либо из Его слабых, немощных творений, и они были беспечны к Могуществу Аллаха, признаком Которого является то, что земля вместе с тем, что есть на ней из числа гор, деревьев, рек и морей, в Судный день будет Его Пригоршней [или: в Его власти], а все семь небес будут свернуты Его Десницей. Пречист, Пресвят и Превыше Он от того, что говорят о Нем многобожники и от того, в чем они убеждены относительно Него.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Высокомерие – порицаемое, скверное качество, препятствующее постижению истины;
- Чернота лиц в Судный день – признак несчастья этих людей;
- Многобожие делает тщетным каждое праведное действие;
- Утверждение для Аллаха, Пригорши и Десницы, без уподобления и представления.

⁶⁸ В тот день, когда ангел, уполномоченный потрубить в рог, потрубит в него, умрут все, кто на небесах и на земле, кроме тех, кого Аллах пожелает оставить в живых, затем ангел потрубит в него во второй раз для воскрешения, и тогда все встанут живыми и будут смотреть [и ждать] как Аллах поступит с ними.

⁶⁹ Земля озарится, поскольку Господь Величия предстанет для того, чтобы рассудить между рабами, людям раздадут свитки деяний, приведут пророков и приведут общину Мухаммада ﷺ, чтобы она засвидетельствовала в пользу пророков против их общин. Аллах рассудит между ними всеми по справедливости, и в этот день с ними не поступят несправедливо, человеку не будет добавлено злодеяние [которое он не совершал], и не будет уменьшено доброе деяние [которое было им совершено].

⁷⁰ Аллах усовершенствовал воздаяние каждого человека, вне зависимости от того, добрыми были его деяния или дурными. Аллах лучше знает о том, что они совершают, ничего из поступков не скроется от Него, ни добрые, ни дурные, и в этот день Он воздаст им за их деяния.

⁷¹ Ангелы поведут неверующих в Аллаха в Геенну униженными толпами, а когда они явятся к ней [Геенне], стражи из числа ангелов, которым она [Геенна] поручена, откроют для них врата и встретят их с упреками: «Разве к вам не приходили посланники из вашей же среды, которые читали вам знамения вашего Господа, ниспославшие им, и устрашавшие вас встречей с его суровым наказанием в Судный день?!» Те, кто не уверовал, скажут, признаваясь во вред самим себе: «Да! Все это произошло, но сбылось относительно неверующих Слово о наказании, и мы были неверующими».

⁷² Им скажут, унижая их и лишая их надежды на милость Аллаха и на выход из Огня: «Войдите во врата Геенны и пребудьте там вечно». Скверно и омерзительно пристанище возгордившихся и превознесшихся над истиной!

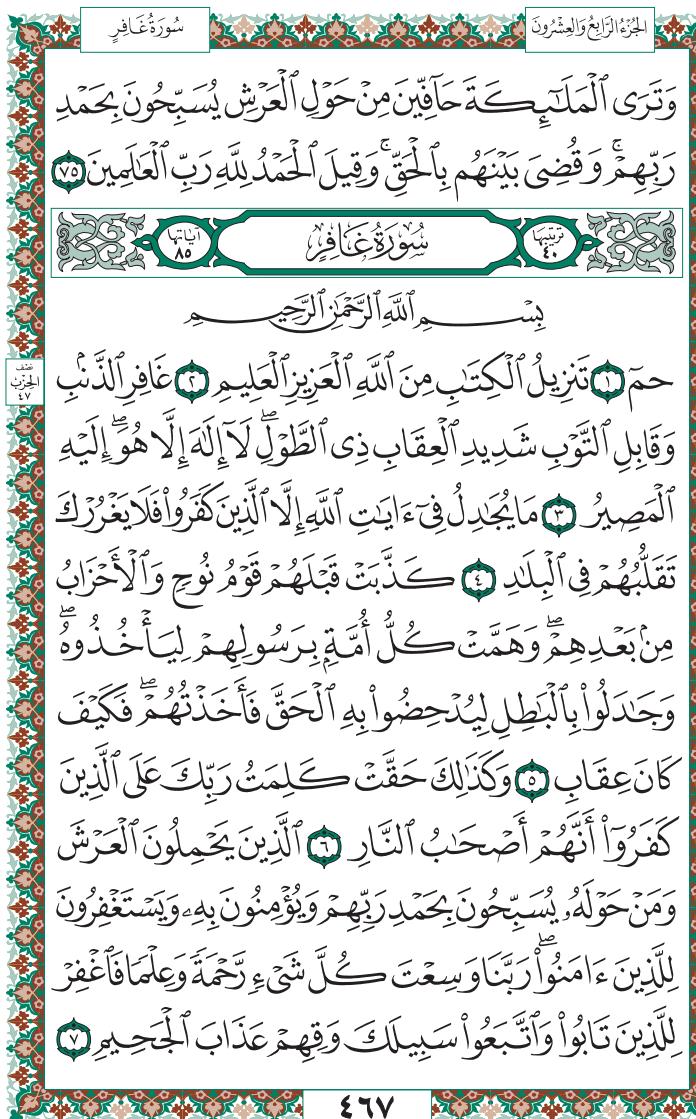
⁷³ Ангелы снисходительно поведут верующих, которые боялись своего Господа, следуя Его приказам и сторонясь Его запретов, в Рай почтенными толпами, а когда они явятся к нему [Раю], для них откроют его врата и ангелы, уполномоченные над Раем, скажут им: «Мир вам от всего зла и того, что вам навистно! Ваши сердца и деяния были хорошиими, так войдите же в Рай и пребудьте в нем вечно!»

⁷⁴ Верующие, когда войдут в Рай, скажут: «Хвала Аллаху, Который дал нам правдивое обещание на языке Своих посланников, ибо Он обещал ввести нас в Рай, и позволил нам унаследовать райскую землю. Мы можем поселиться в нем в том месте, в каком пожелаем! Как же прекрасна награда тружеников, совершающих праведные деяния, стремясь к Лику своего Господа».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Достоверность того, что в рог потрубят дважды;
- Пояснение позора, который ожидает неверующих, и почета, с которым встретят верующих;
- Достоверность вечного пребывания неверующих в Аду, и вечного пребывания верующих в Раю;
- За благими деяниями следует благое воздаяние.

وَنَفَخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى إِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ
^{٦٨} وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِوَرَبِّهَا وَوُضَعَ الْكِتَابُ وَجَاءَهُ
بِالْأَنْبَيْرِ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
^{٦٩} وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ
وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءَهُوَهَا
فُتُحَتَّ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَّنْتُهَا أَمْ يَا تَكُُمُ رُسُلٌ مِّنْكُمْ
يَتَلُونَ عَلَيْكُمْ أَيَّتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَ مَكْرُ
هَذَا قَالُوا بَلَى وَلَكِنْ حَفَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ
^{٧٠} قِيلَ أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيلِينَ فِيهَا قِيسَ مَثُوَى
الْمُتَكَبِّرِينَ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْرَبُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ
زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءَهُوَهَا وَفُتُحَتَّ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَّنْتُهَا
سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طَبِيعَمْ فَادْخُلُوهَا خَلِيلِينَ
^{٧١} وَقَالُوا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ
نَتَبَوَّأْ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنَعِمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ
^{٧٢}



75 В этот знаменательный день ангелы будут окружать Трон и очищать Аллаха от того, что не подобает Ему из того, что на Него возводили неверующие. Аллах рассудит между всеми творениями по справедливости, кому-то будет оказан почет, а кто-то будет наказан, и будет сказано: «Хвала Аллаху, Господу творений за решение, которое Он вынес, оказав милость Своим верующим рабам и подвергнув наказанию Своих неверующих рабов».

СУРА «ГАФИР» («ПРОЩАЮЩИЙ»)

Мекканская

❖ Цели суры:

Пояснение положения препирающихся относительно знамений Аллаха и опровержение им.

❖ Толкование:

1 «Ха. Мим.» Значение подобных букв было разъяснено в начале суры «Корова».

2 Ниспослание Корана от Аллаха Могущественного, которого никто не способен одолеть, Знающего о том, что приносит пользу Его рабам, Его Посланнику – Мухаммаду ﷺ.

3 Прощающего грехи грешников, Принимающего покаяние тех из Своих рабов, кто раскаивается перед Ним, Сурового в наказании тех, кто не раскаивается в своих грехах, и Обладающего добротой и милостью. Нет божества, достойного поклонения, кроме Него, к Нему предстоит возвращение рабов в Судный день, и Он воздаст им по заслугам.

4 Относительно знамений Аллаха, указывающих на Его единобожие и правдивость

Его посланников, пререкаются лишь те, кто не верует в Аллаха из-за порочности своего разума, так не печалься о них, и пусть тебя не обольщает то, чем они владеют, как изобилие удела и благ, ведь представление им отсрочки является обольщением их и кознями против них.

5 Прежде Народ Нуха счел его лжецом, а после него посланников лжецами нарекли союзники, адиты, самудьяне, народ Лута, жители Мадьяна и Фараон также нарекли лжецами [своих посланников]. Каждая община намеревалась схватить своего посланника и убить его, и они спорили, прибегая ко лжи, которой придерживаются, чтобы опровергнуть ею истину. Все те общины были схвачены, так поразмышляя же над тем, какой была Моя кара для них? Это была суровая кара!

6 Подобно тому, как Аллах предписал гибель тем общинам, считавшим лжецами [своих посланников], стало обязательным Слово твоего Господа, о Посланник, относительно того, что неверующие станут обитателями Ада.

7 Ангелы, которые несут Трон твоего Господа, о Посланник, и те, которые находятся вокруг него [Трона], очищают своего Господа от того, что не подобает Ему, веруют в Него и просят прощения для верующих в Аллаха, словами в своей мольбе: «Господь наш! Твое Знание и Твоя Милость объемлют всякую вешь, так прости же тех, кто раскаивается в своих грехах и следует Твоей религии, и защити их от того, чтобы их коснулся Огонь!»

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Объединение между побуждением стремиться к милости Аллаха и угрозой Его суровым мучением – хороший метод призыва;
- Восхваление Аллаха, признавая Его единобожие и прославление Его – один из этикетов мольбы [дуа];
- Почетность верующего перед Аллахом настолько, что ему подчинены ангелы, которые просят о его прощении.

8 Ангелы говорят: «Господь наш! Введи верующих в вечные сады Рая, в которые Ты обещал их ввести, и введи вместе с ними тех, чьи деяния были праведными, из числа их отцов, супруг и детей. Поистине, Ты – Могущественный, которого никто не способен одолеть, и Мудрый в предопределении и управлении».

9 «Заштиди их от их дурных деяний и не наказывай их за них, ведь тот, кого Ты защитишь в Судный день от наказания за его дурные действия, будет помилован Тобой!» Это спасение от наказания и милость, оказанная введением в Рай, и есть великое преуспеяние, с которой не сравняется никакой другой успех.

10 Поистине, к тем, которые не веруют в Аллаха и в Его посланников, возвозут в Судный день, когда они будут входить в Огонь, проклиная самих себя и гневаясь на себя: «Ненависть Аллаха к вам была больше, чем ваша ненависть к самим себе, когда в мирской жизни вас призывали к вере в Аллаха, но вы не уверовали в Него и взяли себе других божеств наряду с Ним».

11 Неверующие скажут, признавая свои грехи тогда, когда ни их признание, ни раскаяние не принесут пользы: «Господи, по Твоей воле мы дважды были мертвы, когда нас не было вовсе, и Ты сотворил нас, и когда Ты умертвил нас после того как сотворил; и Ты дважды оживил нас, сотворив нас из ничего, и оживив нас для воскрешения. Мы признались в своих грехах, которые приобрели. Нет ли пути, по которому мы сможем выйти из Огня и вернуться в мирскую жизнь, чтобы исправить наши деяния, и чтобы Ты был доволен нами?!»

12 Причиной этого наказания, которому вы подверглись, является то, что, когда взвывали к Одному Аллаху и не приобщали к Нему никого в сотоварищи, вы не веровали в Него и приобщали к Нему сотоварищей, а когда наряду с Аллахом поклонялись сотоварищам, вы веровали. Решение принимает лишь Один Аллах, Возвышенный Своей сущностью, Могуществом и Мощью, Большой, относительно Которого все остальное меньше.

13 Аллах – Тот, Кто показывает вам знамения в творениях и в вас самих, чтобы они указывали вам на Его Могущество и Единственность, и Он ниспосыпает вам с неба дождевую воду, чтобы она стала причиной удела, которым вас наделяют, из числа растений, посева и другого. Однако назидание из знамений Аллаха извлекает лишь тот, кто возвращается к Нему с искренним раскаянием.

14 Взвывайте к Аллаху, о верующие, будучи искренними в повиновении Ему и в обращении к Нему, и не приобщая к Нему сотоварищей, даже если это ненавистно неверующим и вызывает их гнев.

15 Он достоин того, чтобы искренне взвывали к Нему и повиновались Ему, Он возвышает по степеням, отличающимся для всех Его творений, и Он – Господь Великого Трона. Он ниспосыпает Откровение тому из Своих рабов, кому пожелает, чтобы ожили они и оживили других, и чтобы они предостерегали людей от Судного дня, в котором встретятся первые и последние.

16 В тот день, когда они выявятся и будут собраны на одной поверхности, ничто о них не скроется от Аллаха, ни их сущности, ни их деяния, ни их воздаяние. Будет спрошено: «Кому принадлежит власть сегодня?! Сейчас есть только один ответ – власть принадлежит только лишь Аллаху, Единственному Своей сущностью, атрибутами и действиями, Всемогущему, Который покорил Себе всякую вещь, и перед Которым смиренно все!»

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Место принятия покаяния – мирская жизнь;
- Получение пользы от наставления является особенностью тех, кто раскаивается перед своим Господом;
- На праведность верующего не влияет отношение неверующих, отвергающих его религию;
- Смиренность деспотичных и несправедливых правителей будет принадлежать Аллаху в Судный день.

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتٍ عَدَنٍ أَلَّى وَعْدَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ
مِنْهُمْ إِبَاهُمْ وَأَرْجَهُمْ وَذُرْيَتْهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ وَقِيمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقَوَّلَ السَّيِّئَاتِ
يُوَمِّدِ فَقَدْ رَحْمَتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَّا قُتِّلَ اللَّهُ أَكَّبَرَ مِنْ مَقْتَكُمْ
أَنْفُسُكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكُفُّرُوْنَ قَالَ الْوَارِثُنَا
أَمَّا أَنْتَنَا أَنْتَنَيْنَ وَأَخْيَتَنَا أَخْيَتَنَيْنَ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ
إِلَى خُرُوجِ مِنْ سَيِّلٍ ذَلِكُمْ بِإِنَّهُ إِذَا دَعْنَا اللَّهَ
وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَأَلْحَمَ اللَّهَ
الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَدَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ فَادْعُوا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ وَلَوْكَرَهُ الْكَافِرُوْنَ رَفِيعُ
الْدَرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَهُمْ أَثْلَاقَهُمْ يَوْمَ هُمْ بَرِزُونَ لَا يَخْفَى
عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْفَهَارِ

سُورَةُ الْجَاثِيَّةِ

الْجَاثِيَّةُ الْأَرْبَعَةُ وَالْمُسْرُوفُونَ

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ
الْهَدَى سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَإِنَّ رَبَّهُمْ يَوْمَ الْآزْفَةِ إِذَا قُلُوبُ
لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٌ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ
يُطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾ وَاللهُ
يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ
شَيْءًا إِنَّ اللهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُ وَأَفِي
الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ وَأَيْكَفَ كَانَ عَقِيقَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ
كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارَ إِلَيْهِمْ فَأَخَذَهُمُ اللهُ
يُدْنُو بِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللهِ مِنْ وَاقِعٍ ﴿٢١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
كَانُوا تَأْتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللهُ
إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَايَتِنَا
وَسُلْطَنِ مُوسَىٰ إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَقَدْرُونَ
فَقَالُوا أَسْحِرْ كَذَابًا ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ
عِنْدِنَا قَالُوا أَقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَلَا سَتْحِيلُوا
نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٢٤﴾

٤٦٩

вали по земле и не размышляли над тем, каким был конец общин, считавших ложью [истину], до них?! Их конец был плохим. А ведь те общины превосходили их силой и оставили на земле следы, построив строения, которых не оставили эти, но Аллах погубил их за их грехи, и не было никого, кто защитил бы их от кары Аллаха.

⁽²²⁾ Это наказание, которому они подверглись, постигло их за то, что к ним приходили посланники от Аллаха с ясными доводами и превосходными доказательствами, но они не уверовали в Аллаха и сочли лжецами Его посланников, и несмотря на то, что они обладали силой, Аллах схватил их и уничтожил! Поистине, Он – Всесильный, Суровый в наказании тех, кто не верует в Него и нарекает лжецами Его посланников.

После того как Пророк ﷺ столкнулся с тем, что народ стал нарекать его лжецом, Аллах упомянул историю Мусы и Фараона, радуя его тем, что в конечном результате ему будет оказана помощь, и сказал:

⁽²³⁾ «Мы послали Мусу с Нашиими ясными знамениями и убедительными доказательствами».

⁽²⁴⁾ К Фараону, его министру Хаману и Каруну. Они сказали: «Муса – он лживый колдун, утверждающий, что он посланник».

⁽²⁵⁾ Когда Муса явился к ним с доводом, указывающим на свою правдивость, Фараон сказал: «Убивайте сыновей тех, кто уверовал вместе с ним, и оставляйте их женщин, в качестве позора для них!». Однако козни неверующих, приказавших уменьшить количество верующих, безуспешны, временны и не значимы.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Напоминание о Судном дне – один из самых лучших способов удержания от грехов;
- Всеобъемлющее Знание Аллаха о действиях Своих рабов, будь они скрытыми или явными;
- Повеление странствовать по земле для того, чтобы извлекать урок из положения погубленных многобожников.

⁽¹⁷⁾ Сегодня каждому человеку воздадут за деяния, которые он приобрел. Если они были добрыми, то добром, а если были дурными, то – злом. В этот день не будет несправедливости, потому что судьей будет Справедливый Аллах. Поистине, Аллах – Скорый в расчёте своих рабов, поскольку Его Знание о них Всеобъемлющее.

⁽¹⁸⁾ Предостерегай их, о Посланник, Судным днем. Этот Судный день, который близок, наступит, ибо все, что должно наступить – близко. В этот день сердца будут подняты из-за сильного страха настолько, что подступят к горлу людей, которые будут молчать, и из них говорить сможет лишь тот, кому позволит Милостивый. У тех, кто поступил несправедливо по отношению к самим себе, совершая многобожие и грехи, не будет ни товарища, ни родственника, ни заступника, которому подчиняются, если ему было бы предопределено заступаться.

⁽¹⁹⁾ Аллаху известно о том, что крадут глаза, смотрящие украдкой, и Ему известно о том, что скрывается в груди, ничего из этого не скроется от Него.

⁽²⁰⁾ Аллах судит по справедливости, и не поступает несправедливо ни с кем, уменьшив праведные деяния или увеличив злодеяния, а те, которым многобожники поклоняются вместо Аллаха, не судят никак, потому что они не владеют ничем. Поистине, Аллах – Слышащий слова Своих рабов, Видящий их намерения и деяния, и Он воздаст им за это.

⁽²¹⁾ Разве эти многобожники не странствовали

⁽²⁶⁾ Фараон сказал: «Дайте мне убить Мусу, и тем самым наказать его. Пусть он взывает к своему Господу, чтобы Тот спас его от меня. Меня не волнует, станет он взывать к своему Господу или нет, я боюсь лишь того, что он изменит вашу религию, которую вы придерживаитесь, и выявит на земле нечестие, убивая и разрушая».

⁽²⁷⁾ Муса, узнав об угрозах Фараона, сказал: «Я прибегаю к моему и вашему Господу и прошу у Него защиты от всех превозносящихся над истиной и верой в Него, которые не веруют в Судный день и в расчет и мучения, что есть в нем».

⁽²⁸⁾ Человек из числа семейства Фараона, уверовавший в Аллаха и скрывавший свою веру, сказал, порицая решение своего народа убить Мусу: «Неужели вы собираетесь убить безгрешного человека только за то, что он говорит: «Мой Господь – Аллах», – хотя он пришел к вам с доказательствами, указывающими на правдивость его утверждения о том, что он послан от своего Господа?! Если выяснится, что он врет, то вред этой лжи обернется против него, а если он правдив, то вас постигнет часть того, что он вам обещает – скорое наказание». Поистине, Аллах не оказывает помощь принять истину тому, кто преступает Его границы и возводит клевету на Него и Его посланников.

⁽²⁹⁾ «О народ, сегодня вам принадлежит власть, и вы господствуете на земле Египта! Но кто спасет нас от наказания Аллаха, которое постигнет нас, если мы убьем Мусу?!!» Фараон сказал: «Только я указываю вам на то, что считаю нужным, и только я выношу решение. Я решил убить Мусу, чтобы предотвратить зло и нечестие, и я направляю вас лишь на верное и благоразумное».

⁽³⁰⁾ Тот, кто уверовал, советую своему народу, сказал: «Я боюсь за вас, что, если вы несправедливо и злобно убьете Мусу, вас постигнет такое же наказание, какое постигло соумышленников из числа предыдущих поколений, объединившихся против своих посланников, и уничтоженных Аллахом».

⁽³¹⁾ Как это обычно происходило с теми, кто не уверовал и нарекал лжецами посланников, как с народом Нуха, адитами, самудьянами и с теми, кто пришел после них. Аллах погубил их за их неверие и обвинение во лжи Его посланников. Аллах не желает поступать несправедливо по отношению к рабам, Он наказывает их лишь за их грехи в качестве подобающего возмездия.

⁽³²⁾ О народ, я боюсь для вас [наступления] Судного дня. В этот день люди будут взывать друг к другу по причине своего родства или положения, полагая, что этот путь принесет им пользу на этом ужасном месте.

⁽³³⁾ В тот день вы обратитесь вспять и станете убегать из страха перед Огнем. У вас не будет защитника, способного защитить вас от наказания Аллаха. Для того, кого Аллах оставил без помощи и поддержки в принятии веры, не найдется наставника, способного повести его прямым путем, потому что оказание помощи в следовании прямым путем находится только лишь в Руках Аллаха.

❖ Полезные извлеченные из аятов:

- Обращение верующего к своему Господу для того, чтобы Он оберегал его от козней врагов;
- Дозволенность скрывать веру ради большей пользы или ради устраниния беспорядка;
- Опережение наставления для людей – из качеств верующих людей.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرْوَنِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلَيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ
أَنْ يُبَدِّلَ دِينَ كُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ
وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرِ لَا يُؤْمِنُ
بِيَوْمِ الْحِسَابِ⁽²⁷⁾ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ عَالِيَّ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ وَاتَّقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ
جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُنْ كَذِبًا فَعَلَيْهِ
كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُنْ صَادِقًا فَصِبَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْدُكُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ⁽²⁸⁾ يَقُولُونَ لَكُمْ
الْمَلَكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُ نَاسًا مِنْ بَاسِ اللَّهِ
إِنْ جَاءَنَا نَاقَلَ فِرْعَوْنُ مَا أَرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيْكُمْ
إِلَّا سَيِّلَ الرَّشَادِ⁽²⁹⁾ وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَقُولُونَ إِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْرَابِ⁽³⁰⁾ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحَ وَعَادِ
وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ
ظُلْمًا لِلْعَبَادِ⁽³¹⁾ وَيَقُولُونَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْتَّنَادِ⁽³²⁾ يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مُدَبِّرِينَ
مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُصْبِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ⁽³³⁾

وَلَقَدْ جَاءَ كُعُوبُوسُفُ مِنْ قَبْلٍ بِالْبَيْنَتِ فَمَا زَلْتُمْ فِي
شَكٍّ مَمَّا جَاءَ كُمْبَهٌ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَعْثَلُ اللَّهُ
مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسَرِّفٌ
مُرْتَابٌ ^{٣٤} الَّذِينَ يُمْجَدُونَ فِي أَيَّاتِ اللَّهِ يَعِيْرُ سُلْطَانٍ
أَتَهُمْ كَبُرْمَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ
يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرِ جَهَابِ ^{٣٥} وَقَالَ فِرْعَوْنُ
يَهَمِّنُ أَبْنِي لِي صَرْحًا عَلَى أَبْلَغُ الْأَسْبَابَ ^{٣٦} أَسْبَابَ
السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَيْهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظْنُهُ وَكَذَبًا
وَكَذَلِكَ زُيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّعَنِ السَّيْلِ
وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ ^{٣٧} وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ
يَقُولُمْ أَتَتِّيُونَ أَهْدِي كُمْ سَيْلَ الرَّشَادِ ^{٣٨} يَقُولُمْ
إِنَّمَا كَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ
دَارُ الْقَرَارِ ^{٣٩} مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا
وَمَنْ عَمِلَ صَلِحَّا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا يَغِيْرُ حِسَابِ ^{٤٠}

٤٧١

ждения. А козни Фараона и его попытки устраниТЬ истину, поскольку была разоблачена ложь, которой следовал он сам, и поскольку его козни, в конечном счёте, были разоблачены, его старания не были оправданы, и его постигло непрерывное вечное несчастье.

³⁸ Человек, который уверовал, из числа семейства Фараона, сказал своему народу, советую им и направляя их на путь истины: «О народ, последуйте за мной, и я укажу вам на верный путь и следование истине».

³⁹ «О народ, поистине, эта мирская жизнь является лишь пользованием временными усладами, так пусть же она не обманет вас своими преходящими прелестями. Поистине, Обитель вечной жизни с вечными и непрерывными благами, что есть в ней, является обителью пребывания и жизни, так трудитесь для нее, повинуясь Аллаху, и остерегайтесь того, чтобы быть отвлечеными своей мирской жизнью от совершения деяний для вечной жизни».

⁴⁰ Тот, кто совершил дурное деяние, будет наказан только за то, что совершил, и наказание его не будет увеличено. Те, кто совершил праведные деяния, стремясь к Лику Аллаха, вне зависимости от того были эти труженики мужчинами или женщинами, войдут в Рай в Судный день. Аллах наделит их уделом без счета из того, что Он устроил [в Раю], как плодами и вечными благами, которые никогда не иссякнут.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Препирательство ради того, чтобы устраниТЬ истину и распространить ложь-порицаемое качество, и относится к особенностям заблудших людей;
- Высокомерие является препятствием в следовании истинному пути;
- Безуспешность козней и уловок неверующих, которые они строят для того, чтобы устраниТЬ истину;
- Обязательность подготовки к вечной жизни и не быть отвлеченным от нее мирской жизнью;

³⁴ До Мусы к вам приходил Йусуп с ясными доказательствами единобожия Аллаха, но вы продолжали сомневаться и нарекать ложью то, с чем он явился к вам, а когда он умер, вы стали испытывать еще больше сомнений и подозрений, и вы сказали: «Аллах после него больше никогда не отправит посланника». Подобно тому как вы таким образом сбились с истины, Аллах вводит в заблуждение каждого, кто преступает границы Аллаха и сомневается в Его Единственности.

³⁵ Препирательство тех, которые оспаривают знамения Аллаха, чтобы сделать их недействительными без довода и доказательства, явившегося к ним, весьма ненавистно Аллаху и тем, кто уверовал в Него и в Его посланников. Подобно тому, как Аллах запечатал сердца тех, кто препирается относительно знамений Аллаха для того, чтобы сделать их недействительными, Аллах накладывает печать на каждое сердце превознесшегося над истиной и тирана, они не следуют правильному пути и не указывают на добро.

³⁶ Фараон сказал своему министру Хаману: «О Хаман, построй для меня высокое здание! Быть может я достигну путей».

³⁷ Путей небесных, ведущих к ним, и посмотрю на бога Мусы, о котором он утверждает, что только Он достоин поклонения. Я считаю, что Муса лжет, утверждая такое». Так Фараону была представлена в хорошем свете мерзость его деяний, когда он потребовал у Хамана то, что потребовал, и он был отвращен от истинного пути к пути заблуждения, с которой явился Муса, оказались безуспешными, поскольку была разоблачена ложь, которой следовал он сам, и поскольку его козни, в конечном счёте, были разоблачены, его старания не были оправданы, и его постигло непрерывное вечное несчастье.

41 «О народ, почему я зову вас к спасению от убытка в мирской и вечной жизни, верой в Аллаха и праведными деяниями, а вы зовете меня в Огнь, призываая не веровать в Аллаха и ослушиваться Его?!»

42 «Вы призываеете меня к своей лжи, надеясь на то, что я не стану веровать в Аллаха и стану поклоняться наряду с ним другим [богам], из числа тех, о правильности поклонения которым наряду с Аллахом у меня нет знания. Я же призываю вас к вере в Аллаха – Могущественного, которого никто не способен одолеть, Всепрощающего, чье прощение для рабов велико».

43 «Несомненно, что то, во что вы меня призываеете уверовать и чему призываеете повиноваться, не заслуживает молитв, с которыми к ним обращаются в мирской и в вечной жизни, и они не отвечают тем, кто к ним взывает. Поистине, нам всем предстоит вернуться к Одному лишь Аллаху, и излишествующие в своем неверии и ослушании станут обитателями Ада, которые войдут в него в Судный день».

44 Но они отвергли его наставление и тогда он сказал: «Вы скоро вспомните наставление, которое я вам давал, и будете сожалеть о том, что не приняли его. Я вверяю все свои дела Одному Аллаху, поистине, не скроется от Аллаха ничего из деяний Его рабов».

45 Аллах защитил его от зла их козней, когда они захотели его убить, а на семейство Фараона обрушилось наказание потопом. Аллах потопил его и все его войско в мирской жизни.

46 А после смерти их ввергнут в Огнь в их могилах по утрам и вечерам, и в Судный день будет сказано: «Ввергните последователей Фараона в самое суровое и великое наказание за то, что они не уверовали, нарекали лжецами [посланников], и отвращали от пути Аллаха».

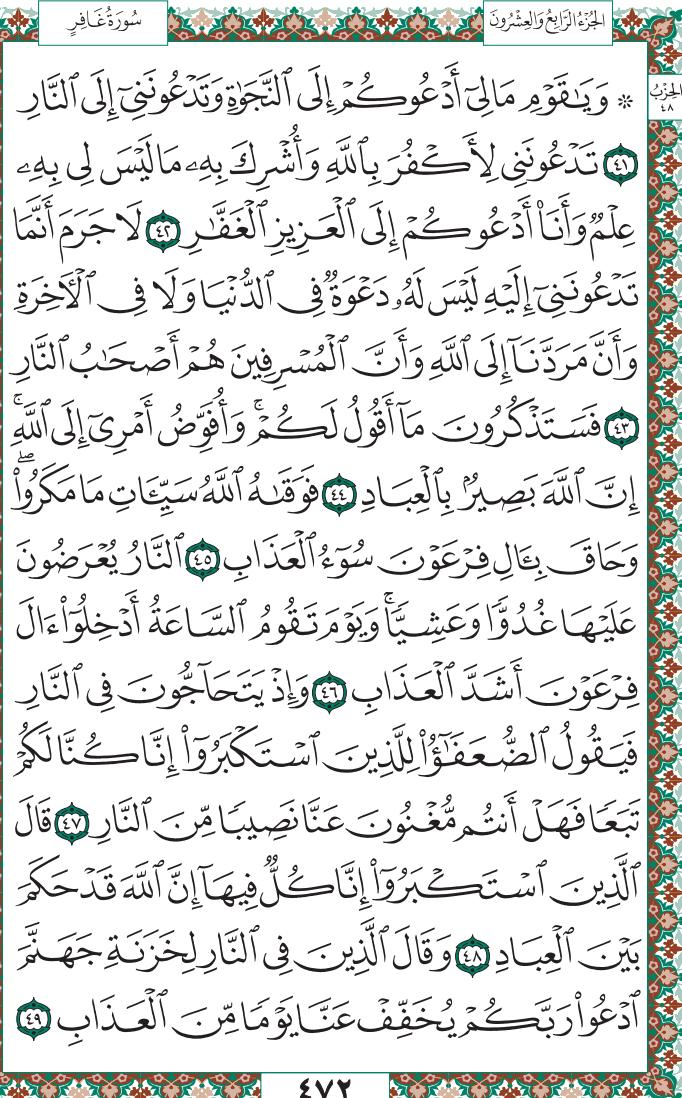
47 Помяни, о Посланник, как будут препираться последователи и те, за кем они следовали, из числа обитателей Ада. Последователи, которых считали слабыми, скажут своим предводителям, которые превозносились: «Поистине, мы следовали за вами в заблуждении в мирской жизни. Не избавите ли вы нас от какого-либо наказания Аллаха, приняв его на себя?!»

48 Предводители, которые превозносились, скажут: «Поистине, мы все – те, кто следовал и те, за кем следовали, в Огне. Никто из нас не сможет принять на себя наказание другого. Поистине, Аллах рассудил между рабами и подверг каждого наказанию, которое он заслуживает».

49 Те, кого ввергнут в наказание в Огне, из числа последователей и тех, за кем следовали, скажут стражам Ада, когда потеряют надежду на выход из Огня и возвращение в мирскую жизнь для того, чтобы раскаться: «Попросите вашего Господа облегчить нам это вечное наказание хотя бы на один день».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Важность упования на Аллаха;
- Спасение призывающего к истине от козней его врагов;
- Достоверность наказания в барзахе [жизнь после смерти до Судного дня];
- Приверженность неверующих к любым средствам, дающим им возможность избавиться от Огня хотя бы на определенное время, но это никогда не будет осуществлено.



قَالُوا أَوْلَمْ تَكُنْ تَائِيْكُمْ رُسُلُّكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى
 قَالُوا فَادْعُوا مَا دَعَوْتُ الْكَفَرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ
 إِنَّا لَنَصْرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَيَوْمَ يَقُولُ الْأَشْهَدُ^{٥٤} يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ
 وَلَهُمُ الْعَنَّةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ^{٥٥} وَلَقَدْ ءاتَيْنَا مُوسَى
 الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ^{٥٦} هُدَىٰ
 وَذَكَرَىٰ لِأُولَئِكَ الْأَلَبَىٰ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ
 حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَيِّحْ يَحْمَدِ رِبِّكَ بِالْعَشِيِّ
 وَالْإِبَكَرِ^{٥٧} إِنَّ الَّذِينَ يُجْحَدُونَ فِيَاءِ آيَاتِ اللَّهِ
 يُغَيِّرُ سُلْطَانِ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كُبْرٌ
 مَا هُمْ بِكَلِيْغَيَهٖ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 الْبَصِيرُ^{٥٨} لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ
 خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيْئُ فَقِيلَا مَاتَذَكَّرُونَ^{٥٩}

^{٥٠} Стражники Геенны скажут в ответ неверующим: «Разве к вам не приходили посланники с ясными доводами и доказательствами?!». Неверующие ответят: «Да, они приходили к нам с ясными доводами и доказательствами!». Стражники скажут им, насмехаясь над ними: «Тогда вы сами молите, ибо мы не заступаемся за неверующих!» Однако мольба неверующих будет безуспешной и напрасной, поскольку не будет принята от них из-за их неверия.

После того как Аллах упомянул историю Фараона и то, каким был конец его положения и положения его последователей в мирской и вечной жизни, Он упомянул положение посланников и верующих и то, каким был их исход, как победа в мирской и вечной жизни, и сказал:

^{٥١} Поистине, Мы непременно окажем помочь нашим посланникам и тем, кто уверовал в Аллаха и в Его посланников, в мирской жизни, выявив их доводы и поддержав их против их врагов, и Мы непременно окажем им помочь в Судный день, позволив им войти в Рай и подвергнув мучениям их противников из мирской жизни, которые будут брошены в Ад, после того как пророки, ангелы и верующие засвидетельствуют о донесении [истины], и том, что общины нарекли лжецами [своих посланников].

^{٥٢} В тот день тем, кто поступал несправедливо по отношению к самим себе, неверием и совершением грехов, не принесет пользу извинения за свою несправедливость. В этот день их ожидает лишение милости Аллаха, и скверная обитель вечной жизни с мучительными страданиями, с которыми они столкнутся в ней.

^{٥٣} Мы даровали Мусе знание, руководствуясь которым сыны Израиля следуют истинным путем,

тем, и Мы сделали Таурат Писанием, которое сыны Израиля передают в наследство из поколения в поколение.

^{٥٤} Как руководство к истинному пути и напоминание для тех, кто обладает разумом.

^{٥٥} Терпи же, о Посланник, обвинение тебя народом во лжи и страдания, что он тебе причиняет, ибо, обещанные тебе Аллахом, помощь и поддержка являются истиной, в которой нет сомнения, проси прощения для своих грехов и прославляй своего Господа хвалой в начале и в конце дня.

^{٥٦} Поистине, тех, которые препираются с тобой относительно знамений Аллаха, стремясь устранить их без довода и доказательства, пришедших от Аллаха, заставляет поступать так лишь желание превознести и возвыситься над истиной, но они не добываются желаемого превозношения! Проси защиты, о Посланник, у Аллаха, ибо Он – Слышащий слова своих рабов, Видящий их деяния, ничего из этого не ускользнет от Него, и Он воздаст им за это.

^{٥٧} Поистине, сотворение небес и земли с их огромным размером и обширностью, величественнее, чем сотворение людей, и Тот, Кто создал их с их величавостью, способен воскресить мертвых из их могил живыми, чтобы отчитать их и воздать им, однако большинство людей не знает, не извлекает из этого урок и не считает это доказательством воскрешения, несмотря на то, что это очевидно.

^{٥٨} Не равны тот, кто видит и не видит, и не равны тот, кто верует в Аллаха, верит Его посланникам и творит праведные деяния, и тот, кто совершает злодеяния с неверными убеждениями и совершает грехи, но мало вы поминаете назидание, ибо если бы вы поминали назидание, то знали бы разницу между этими двумя категориями и стремились бы оказаться в числе тех, кто верует в Аллаха и совершает праведные деяния, желая достичь довольство Аллаха.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Помощь Аллаха Своим посланникам и верующим – божественное, неизменное установление;
- Извинение беззаконника в Судный день не принесет ему пользу;
- Важность терпения в противостоянии лжи;
- Указание сотворением небес и земли на воскрешение, потому что Тот, Кто сотворил более величественное, способен вернуть жизнь к меньшему.

59 Поистине, Час, в котором Аллах воскресит мертвых для расчета и воздаяния, непременно наступит, и нет в этом сомнения. Но большинство людей не веруют в его наступление и поэтому не готовятся к нему.

60 Ваш Господь сказал, о люди: «Признавайте Мою Единственность в поклонении и обращении с просьбами, и Я отвечу на вашу мольбу, прошу вас и помилую. Поистине, те, которые превозносятся над признанием Моей Единственности своим поклонением, войдут в Геенну в Судный день униженными и презреными».

61 Аллах – Тот, Кто сделал для вас ночь темной, чтобы вы отдыхали в течение нее, и сделал для вас день – светлым, освещенным, чтобы вы трудились в течение него. Поистине, Аллах оказывает людям великую милость, поскольку щедро дарует им сваи явные и скрытые блага, но большинство людей не благодарят Его за милость, оказанную им.

62 Таков Аллах, Который дарует вам Свои блага, и Он – Создатель всякой вещи, помимо которого нет другого создателя. Нет божества, достойного поклонения, кроме Него! Как же вы отвращены от поклонения Ему к поклонению чему-то другому из числа тех, кто не способен принести ни пользу, ни причинить вред?!

63 Подобно тому, как они отвращены от веры в Аллаха и поклонения Ему Одному, от Него отвращаются те, кто отрицает знамения Аллаха, указывающие на Его Единственность, всегда и везде, такие [люди] не следуют истине и не встанут на прямой путь.

64 Он – Тот, Кто создал для вас, о люди, землю устойчивым местом пребывания, чтобы вы проживали на ней, и создал небо совершенным сооружением над вами, удерживаемым от падения. Он создал вас в утробах ваших матерей и придал вам прекрасный облик, и наделил вас дозволенной и приятной утварью. Тем, Кто наделил вас этими дарами, является Аллах. Благословен Аллах – Господь всех творений, кроме Которого нет иного господа.

65 Он – Живой, не умирающий, нет божества, достойного поклонения, кроме Него, так взвывайте же к Нему, обращая к Нему мольбы поклонения и просьб, стремясь лишь к Его Лику, и не приобщайтесь к Нему в сотоварищи никого из Его творений! Хвала Аллаху – Господу творений.

66 Скажи, о Посланник: «Поистине, Аллах запретил мне поклоняться тем, кому поклоняется вы вместо Аллаха, из числа этих идолов, не приносящих пользу и не причиняющих вреда, с тех пор, как ко мне явились ясные доводы и доказательства недействительности поклонения им. Аллах приказал мне повиноваться Ему Одному поклонением, и Он – Господь всех творений, кроме Которого нет иного господа».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Включение мольбы в понятие «поклонение», которое должно быть обращено только к Одному Аллаху, поскольку мольба [дуа] это и есть само поклонение;
- Блага Аллаха требуют того, чтобы рабы были благодарны Ему за них;
- Утверждение для Аллаха атрибута «Жизнь»;
- Важность искренности при совершении деяний.

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَّا رَبَّ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ
إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيِّدُ حَلُونَ جَهَنَّمَ
دَآخِرِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَيَّلَ لِتَسْكُنُوا
فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَسْكُنُونَ ۝ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ
خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لِّأَلَّا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُوفَّكُونَ ۝
كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا يُعَبَّدُونَ اللَّهُ يَحْكُمُونَ ۝
اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً
وَصُورَكُمْ فَأَحَسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنْ
الظَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الْحَلِيلُ لِأَلَّا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ
لَهُ الْدِينُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي
نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لِمَا جَاءَنِي
الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرُتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

سُورَةُ الْجَاثِيَّةِ

الْجَاثِيَّةُ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ
يُخْرِجُكُمْ طَفْلًا ثُمَّ لَتَبْغُوا أَشْدَادَكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيوخًا
وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَقَّى مِنْ قَبْلِ وَلَتَبْغُوا أَجَالًا مُسْمَىٰ وَلَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ٦٧ هُوَ الَّذِي يُحْيِيٌ وَيُمْيِتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَلَمَّا
يَقُولُ اللَّهُ كُنْ فَيَكُونُ ٦٨ الَّلَّهُ تَرَى إِلَى الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ
فِي إِيمَانِ اللَّهِ أَنَّى يُصَرَّفُونَ ٦٩ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ
وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٧٠ إِذَا الْأَغْلُلُ
فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَكِيلُ يُسْبِحُونَ ٧١ فِي الْحَمْيِمِ
ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ٧٢ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُتُبَ
تُشَرِّكُونَ ٧٣ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا أَضْلَلُوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ
نَّذَّرُوا مِنْ قَبْلٍ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ٧٤
ذَلِكُمْ بِمَا كُتُبَمْ تَفَرَّحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَمَرَّحُونَ ٧٥ أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيلِينَ فِيهَا فِتْنَسٌ مَتَوْيَ
الْمُتَكَبِّرِينَ ٧٦ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِنَّمَا يُرِيكُنَّكُمْ
بعْضُ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تَوَفِّيَنَّكُمْ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ٧٧

٤٧٥

тем их разожгут в Огне.

٧٣ Затем им скажут, с упреком и порицанием: «Где вымышленные божества, которых вы приобщали в сотоварищи в своем поклонении?!»

٧٤ Идолы [которым вы поклонялись], вместо Аллаха, не приносящие пользу и не причиняющие вред?!» Неверующие скажут: «Они покинули нас, и мы не видим их. Мы не поклонялись в мирской жизни чему-либо, что заслуживало этого поклонения!» Подобно тому, как эти были введены в заблуждение, Аллах вводит в заблуждение от истины всех неверующих.

٧٥ Им скажут: «Это наказание, которое вы будете испытывать, дается вам за ваше ликование тому, что исповедуется такая ложь, как многобожие, и за вашу чрезмерную радость этому».

٧٦ Войдите во врата Геенны и пребывайте там вечно. Скверна обитель тех, кто превозносится над истиной. После того как Посланник Аллаха ﷺ стал испытывать страдания от своего народа, Аллах приказал Ему проявлять терпение, утешил его, пообещав оказать ему помочь, и сказал:

٧٧ Терпи, о Посланник, страдания, причиняемые тебе твоим народом, считающим тебя лжецом, ибо обещание Аллаха оказать тебе помочь – правдиво, и нет в нем никакого сомнения. Мы можем показать тебе при жизни часть наказания, которое обещаем им, как это было в день Бадра, или Мы можем умертвить тебя до этого, ведь только к Нам они возвратятся в Судный день, Мы воздадим им за деяния и ввергнем их в Ад, где они пребудут вечно.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Постепенное сотворение – божественное установление, по которому люди узнают о постепенности их жизни;
- Мерзость ликования тому, что исповедуется ложь;
- Важность терпения в жизни людей, особенно для проповедников.

٦٧ Он – Тот, Кто сотворил вашего праотца Адама из глины, а затем сделал так, что вы будете сотворены после него из капли [семени], затем после капли – из сгустившейся крови, затем после этого вас выведут из утроб ваших матерей младенцами, чтобы вы достигли возраста телесной зрелости и повзрослевшие после этого, пока не стали стариками, хотя среди вас есть такие, кто умирает до этого, и чтобы вы достигли срока, установленного в знании Аллаха, который не будет ни убавлен для вас, ни увеличен. Быть может, вы извлечете пользу из этих доводов и доказательств Его Могущества и Единственности.

٦٨ Он Один – Тот, в чьих руках оживление, и Он Один – Тот, в чьих руках умерщвление. Когда же Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь», как это сбывается.

٦٩ Разве ты не видел, о Посланник, тех, кто препирается относительно знамений Аллаха, считая их ложью, несмотря на то, что они очевидны? Ты удивишься их положению, насколько они отвращены от истины при том, что она ясна.

٧٠ Они сочли ложью Коран и истину, с которой Мы отправили Наших посланников. Но те, кто считает ложью [это все], скоро узнают исход этого отвержения, и они увидят плохой конец.

٧١ Они узнают исход, когда на их шеи накинут цепи, а на ноги оденут оковы, и адская стража наказаний будет их влечь.

٧٢ Их будут тянуть в кипящую воду, а за-

⁷⁸ Мы отправляли много посланников до тебя, о Посланник, к их общинам, и эти общины сочли их лжецами и причиняли им страдания, но посланники терпеливо переносили все это. Среди этих посланников есть такие, вести о которых Мы рассказали тебе, и среди них есть такие, вести о ком Мы не рассказали тебе. Не подобало никому посланнику приводить своему народу какое-либо знамение от своего Господа, не иначе, как только по Его воле. А предложение неверующих своим посланникам принести знамения является несправедливостью. А когда явится веление Аллаха о победе или рассуждении между посланниками и их народами, то Он осудит по справедливости, и тогда уничтожат неверующих, спасут посланников и на этом месте, в котором рассуждают рабов, последователи лжи потеряют самих себя, поскольку подвергли себя гибели по причине своего неверия.

⁷⁹ Аллах – Тот, Кто сотворил для вас верблюдов, коров и овец, чтобы вы ездили верхом на одних из них и употребляли в пищу мясо других из них.

⁸⁰ Для вас в этих творениях есть различная польза, которая обновляется в каждом веке. На них вы достигаете всех потребностей, которые испытывают ваши души, а самой существенной пользой среди всего является перемещение по суще и морю.

⁸¹ Он показывает вам Свои знамения, указывающие на Его Могущество и Единственность. Какое же из знамений Аллаха вы не признаете, после того как вы убедились в том, что это Его знамение?!

⁸² Неужели те, кто считает ложью [знамения Аллаха] не странствуют по земле и не размышляют о том, каким был конец тех, кто считал ложью [знамения] до них, и не извлекают из этого урок?! Те общины пре восходили их имуществом и силой, и они оставили больший след на земле, но не помогла им сила, которую они приобретали, когда явилось губительное наказание Аллаха.

⁸³ Когда к ним приходили их посланники с ясными доказательствами, они нарекали их лжецами и довольствовались приверженностью к своим знаниям, отвергающим то, с чем явились посланники. На них обрушилось наказание, над которым они насмеялись и от которого предостерегали их посланники.

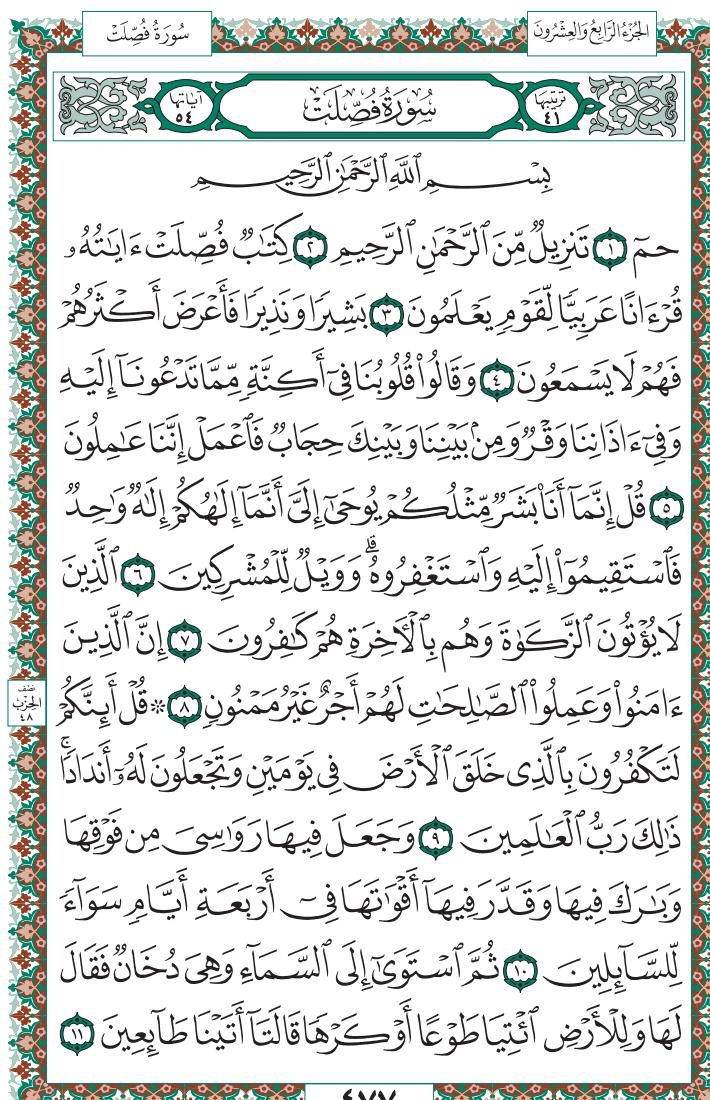
⁸⁴ Когда они увидели Наше наказание, они признались тогда, когда признание не приносит пользу, и сказали: «Мы уверовали в Одного Аллаха и отреклись от сотоварищей и идолов, которым поклонялись вместо Него».

⁸⁵ Но не принесла им пользу их вера, после того как они увидели воочию Наше наказание, обрушившееся на них. Таким всегда было установление Аллаха для Его рабов, что не принесет им пользу вера, когда они воочию увидят наказание. Неверующие потеряли самих себя, когда на них обрушилось наказание, ибо подвергли себя гибели своим неверием и тем, что не раскаялись в нем до того, как увидят наказание воочию.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- У Аллаха есть еще посланники помимо тех, о которых Он упомянул в Священном Коране, и мы веруем в них всех в целом;
- Из милости Аллаха – разъяснение знамений, указывающих на Его Единственность;
- Опасность ликования тому, что исповедуется ложь, и плохой конец того, кто так поступает;
- Недействительность веры тогда, когда увидят воочию губительное наказание;

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَنَا عَلَيْكَ
وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ فَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي
بِعَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ
هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ ^{٧٨} اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَغْنَمَ
لِرَتَكَ بُوأْمِنَهَا وَمِنَهَا تَأْكُلُونَ ^{٧٩} وَلَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ
وَلَا تَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى
الْفُلَلِ تَحْمَلُونَ ^{٨٠} وَبِرِّيَكُمْ إِيمَانِهِ فَإِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ
تُنْكِرُونَ ^{٨١} أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ
قُوَّةً وَأَشَارَوا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
^{٨٢} فَلَمَّا جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ فَنَ
الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ^{٨٣} فَلَمَّا رَأَوْا
بِأَسْنَاقِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ^{٨٤} فَلَمَّا جَاءَهُمْ
مُشَرِّكِينَ ^{٨٥} فَلَمَّا يَأْتُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْهُمْ
اللَّهُ الَّذِي قَدْ خَلَقَ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفَّارُونَ ^{٨٦}



СУРА «ФУССЫЛЯТ» («РАЗЪЯСНЕНИЯ»)

Мекканская

❖ Цели суры:

Пояснение положения тех, кто отвернулся от Аллаха и упоминание об их исходе.

Толкование:

 «Ха. Мим.» значение подобных букв было разъяснено в начале суры «Корова».

 Этот Коран, ниспосланный от Аллаха, Милостивого, Милосердного,

 является Писанием, аяты которого разъяснены самым совершенным образом, и ниспосланный в виде Корана на арабском языке для людей знающих, поскольку именно такие извлекают пользу из его значений и из руководства к истине, что содержится в нем.

4 В качестве радостного вестника о великом воздаянии для верующих, которое Аллах обещал им, и в качестве предостерегающего увещевателя для неверующих о мучительном наказании Аллаха. Однако большинство из них отвернулось от него, и они не прислушиваются к его руководству, принимая его.

 Они сказали: «Наши сердца покрыты покрывалями, и они не понимают того, к чему вы нас призываеат, а уши наши поражены глухотой, и они не слышат этого. Между нами и тобой есть завеса и до нас не доходит ничего из того, что ты говоришь. Трудись на своем пути, мы тоже будем трудиться на своем пути и не последуем за тобой».

6 Скажи, о Посланник, этим упрямцам:

«Поистине, я – человек, подобный вам. Аллах внушил мне в Откровении, что ваш Бог, достойный поклонения, Бог Единственный, и это – Аллах, так вступите же на путь ведущий к Нему, и просите у Него прощения за свои грехи, ибо гибель и наказание ожидают многобожников, поклоняющихся иным богам помимо Аллаха или приобщающих к Нему других богов в Сотоварищи.

 Они не выплачивают закята из своего имущества, и не веруют в вечную жизнь, с ее вечными благами и болезненными муками.

 Поистине, тех, кто уверовал в Аллаха и в Его посланников, и совершал праведные деяния, ожидает вечная, неиссякаемая награда, и это – Рай.

 Скажи, о Посланник, упрекая многобожников: «Почему вы не веруете в Аллаха, сотворившего землю за два дня – воскресенье и понедельник, и приобщаете к Нему равных, поклоняясь им?! Он же – Господь всех творений!»

 Он воздвиг на ее [земли] поверхности незыблемые горы, и укрепил их, чтобы она не колебалась. благословил их и делал их приносящими людям постоянную пользу. Он распределил на ней пропитание для людей и животных за четыре полных дня вместе с предыдущими двумя днями – за среду и четверг, для тех, кто желает спросить об этом.

 Затем пожелал сотворить небо, которое в этот день было дымом, и Он сказал ему [небу] и земле: «Повинуйтесь Моему приказу добровольно или принужденно, ибо это неизбежно для вас». Они сказали: «Мы пришли в повиновение добровольно, и нет у нас иной воли, кроме Твоей воли, о Господь наш!»

Пользы, извлекаемые из аятов:

- Отсутствие у неверующих средств становления на прямой путь, то есть их пребывание в неверии;
 - Разъяснение важности закята и того, что это – один из столпов Ислама;
 - Повиновение Вселенной и всего, что есть в ней, Аллаху, и их покорность Его приказу.

﴿12﴾ Аллах завершил сотворение небес за два дня – четверг и пятницу, и ими завершилось сотворение небес и земли за шесть дней. Аллах внушил каждому небу то, что предопределил им, а также повиновение и поклонение, которые Он приказывает. Мы приукрастили небо земного мира звездами, которыми Мы охраняем небо от подслушивания дьяволов. Все упомянутое является установлением Могущественного, которого никто не способен одолеть, и Знающего о Своем творении.

﴿13﴾ Если они отрекутся от верования в то, с чем ты к ним явился, то скажи им, о Посланник: «Я предостерег вас от наказания, которое обрушится на вас, также как обрушилось на адитов – народ Худа, и самудьян – народ Салиха, когда те сочли их [посланников], лжецами».

﴿14﴾ Когда к ним один за другим приходили посланники с одним лишь призывом, приказывая им не поклоняться никому, кроме Одного Аллаха, неверующие из них говорили: «Если бы наш Господь желал низвести к нам ангелов в качестве посланников, то Он сделал бы это. Мы не веруем в то, с чем вы посланы, потому что вы – люди, подобные нам».

﴿15﴾ Адиты – народ Худа, несмотря на свое неверие в Аллаха, превознеслись на земле, не имея на то права. Они поступили несправедливо по отношению к тем, кто жил вокруг них, и сказали, обманываясь силой, которой обладают: «Кто превосходит нас силой?!» По их мнению, никто не превосходил их силой, и тогда Аллах ответил им: «Неужели эти [люди] не знают и не видят, что Аллах – Тот, Кто сотворил их и вложил в них силу, что сделала их тиранами, превосходит их силой?!» Но они отвергали знамения Аллаха, с которыми явился Худ.

﴿16﴾ Тогда Мы наслали на них ветер со свирепым звуком в злополучные для них дни, в течение которых они наказывались, чтобы дать им вкусить унижительное и позорное мучение в мирской жизни, а наказание вечной жизни, которое ожидает их, еще больше унижительнее, и они не найдут того, кто помог бы им спастись от наказания.

﴿17﴾ Самудьян – народ Салиха Мы также наставляли, разъяснив им истинный путь, но они предпочли заблуждение следованию истинному пути, и тогда их схватило унижительное наказание погубила молния унижительных мучений за неверие и грехи, которые они приобретали.

﴿18﴾ Мы спасли тех, кто уверовал в Аллаха и в Его посланников, и кто боялся Аллаха, следуя Его приказам и сторонясь Его запретов. Мы спасли их от наказания, что обрушилось на их народы.

﴿19﴾ В тот день, когда Аллах соберет Своих врагов в Огне, стражи Ада задержат первых из них и последних [всех до последнего], и никто из них не сможет сбежать из Ада.

﴿20﴾ А когда они войдут в Огонь, в который их волокли, и станут отрицать то, что совершили в мирской жизни, их слух, зрение и кожа будут свидетельствовать о неверии и грехах, что они совершали в мирской жизни.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Отвращение от истины – причина гибели в мирской и вечной жизни;
- Высокомерие и обольщение собственной силой препятствуют прислушиванию к истине;
- Неверующие будут подвергнуты наказанию и в мирской и в вечной жизни;
- Свидетельство органов тела в Судный день против самого человека.

فَقَضَيْنَا هُنَّ سَبَعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا
وَرَيَّنَا السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصَبِّيْحَ وَرَحِيقًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ
الْعَلِيِّ ﴿٢﴾ إِنَّ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذِرْنِكُمْ صَعْقَةً مِثْلَ صَعْقَةِ
عَادٍ وَثَمُودَ إِذْ جَاءَهُمُ الرَّسُولُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَكًا كَمَا
إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَاكُمْ بِهِ كَفِرُوكُمْ ﴿٤﴾ فَأَمَّا عَادٌ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُ مِنَّا قُوَّةً أَوْ أَمْرَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقُوهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا يَعْيَاتِنَا بِجَهَدِهِمْ
﴿٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا مَرْصَدًا فِي أَيَّامٍ حَسَنَاتِ لِنُذِيقَهُمْ
عَذَابَ الْخَزِيْنِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ
لَا يُنْصَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ فَأَسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى
الْهُدَى فَأَخَذَنَاهُمْ صَعْقَةً الْعَذَابِ الْهُنُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
﴿٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ
إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُونَ ﴿٩﴾ حَقَّ إِذَا مَا جَاءَهُ وَهَا شَهَدَ عَلَيْهِمْ
سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجْلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

سُورَةُ الْرَّاعِيْلَ وَالْمُسْرِفُونَ

سُورَةُ فُصِّلَتْ

الْجَنُونُ الْأَعْلَى وَالْمُسْرِفُونَ

وَقَالُوا إِلَّا جُلُودُهُمْ لَمْ شَهَدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ أَلَّذِي
أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۲۱
وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ
وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ طَنَتْمُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كُلَّ إِيمَانٍ تَعْمَلُونَ
وَذَلِكُمْ ظَنُوكُمُ الَّذِي طَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدُكُمْ فَاصْبَحُتُمْ
مِنَ الْخَاسِرِينَ ۲۲ فَإِن يَصِيرُوا فَالْأَرْمَاثُ لَهُمْ وَإِن يَسْتَعْتِبُوا
فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَيَّنِينَ ۲۳* وَقَيَضَنَا لَهُمْ قُرْنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ
مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْمٍ قَدْ
خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَانُهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۲۴
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْءَانِ وَالْعَوْافِيْهِ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۲۵ فَلَمَنْذِيقَتِ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا
وَلَنْ حِزِّنْتُمْ هُمْ أَسْوَأُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۶ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ
النَّازِلُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخَلِيلِ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَضْلَلْنَا مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسَانِ نَجْعَلْهُمْ مَاتَحَتْ أَقْدَامِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۲۷

٤٧٩

в хорошем свете [неверие] в вечную жизнь, что ожидает их в будущем, заставив их позабыть о ней и о совершении деяний для нее. Наказание стало обязательным для них вместе со всеми общинами, живших до них, из числа джиннов и людей, и они оказались потерпевшими убыток, потеряв самих себя и свои семьи в Судный день и входением в Огонь.

۲۶ Неверующие советовали друг другу, когда уже не могли ответить доводом на довод: «Не слушайте этот Коран, который вам читает Мухаммад ﷺ и не следуйте тому, что в нем содержится. Кричите и повышайте свои голоса, когда он будет читать его, быть может, так вы одержите победу над ним, и он перестанет читать его вам и призывать к нему, и вот тогда вы избавитесь от него».

۲۷ Мы непременно дадим вкусить тем, кто не уверовал в Аллаха и нарекал лжецами Его посланников, суровое мучение в Судный день, и Мы воздадим им за наихудшее, что они совершили – за многобожие и грехи, в качестве наказания для них.

۲۸ Огонь является воздаянием врагов Аллаха, которые не уверовали в Него и нарекли лжецами Его посланников, в котором они проведут непрерывную вечность в воздаяние за то, что они отрицали знамения Аллаха и не веровали в них, несмотря на то, что их доводы были сильны и они были достаточно ясны.

۲۹ Те, которые не уверовали в Аллаха и нарекали лжецами Его посланников, сказали: «Господи, покажи нам тех, кто сбил нас с прямого пути, из числа джиннов и людей – Иблиса, который установил неверие и призыв к нему, и сыновей Адама, которые установили кровопролитие. Мы хотим бросить их в Аду себе под ноги, чтобы они оказались в числе самых низких, претерпевающих наихудшее наказание Огня».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Плохое мнение об Аллахе – одно из качеств неверующих;
- Неверие и грехи – причина установления власти дьяволов над человеком;
- Последователи пожелают, чтобы те, за кем они следовали, подверглись самому суровому наказанию в Судный день.

۲۱ Неверующие скажут своей коже: «Зачем ты свидетельствуешь против нас о том, что мы совершили в мирской жизни?!» Кожа ответит своему владельцу словами: «Меня заставил говорить Аллах, Который заставил говорить всякую вещь». Он сотворил вас в первый раз, когда вы находились в мирской жизни, и к Нему Одному вы вернетесь в вечной жизни для расчета и воздаяния.

۲۲ Вы не укрывались, когда совершали грехи, чтобы против вас не свидетельствовали слух, зрение и кожа, поскольку вы не веровали в расчет, мучения и воздаяние после смерти, но вы полагали, что Аллах не знает многое из того, что вы совершаете, думали, что это скроется от Него, и обольстились этим.

۲۳ Это плохое мнение, которое вы имели о своем Господе, погубило вас, и вы за это оказались потерпевшими убыток, потерявшими мирскую и вечную жизнь.

۲۴ Если даже те, против кого слух, зрение и кожа засвидетельствовали, смогут проявить терпение, то ведь Огонь будет их местом пребывания и Обителю, в которую они прибудут, а если они попросят избавить их от наказания и захотят получить довольство Аллаха ими, то ведь они никогда не обретут Его довольство и никогда не войдут в Рай.

۲۵ Мы приготовили этим неверующим товарищем из числа дьяволов, которые будут находиться с ними неразлучно, которые представили им в хорошем свете дурные деяния в мирской жизни и которые представили им

После того, как Аллах упомянул воздаяние Своих врагов, Он упомянул награду Своих любимцев, и сказал:

³⁰ «Поистине, к тем, которые сказали: «Наш Господь – Аллах, нет у нас иного господа, кроме Него!» – а затем были стойки в выполнении приказов Аллаха и в оставлении Его запретов, снисходят ангелы, когда они умирают, и говорят им: «Не бойтесь смерти и того, что после нее, и не печальтесь о том, что вы оставляете позади себя в мирской жизни. Радуйтесь Раю, который вам был обещан в мирской жизни за вашу веру в Аллаха и праведные деяния»».

³¹ Мы ваши покровители в мирской жизни, Мы направляли вас и оберегали вас, и Мы ваши покровители в вечной жизни, и наше покровительство для вас постоянно. В Раю вас ожидает все, что вы только пожелаете – улады и наслаждения, и в нем вам уготовано все, что вы попросите и захотите.

³² Удел, уготованный для вашего гостеприимства от вашего Господа – Прощающего грехи тех из Своих рабов, кто раскаивается, и Милосердного по отношению к ним.

³³ Ни у кого не может быть речи прекраснее, чем у того, кто призывает к единобожию Аллаха и следованию Его Шариату, совершает праведные деяния, которыми доволен его Господь, и говорит: «Поистине, я – один из тех, кто покорился и повиновался Аллаху!» Тот, кто совершает все это, является наилучшим из людей речью.

³⁴ Не равны совершение праведных деяний и поклонения, которыми доволен Аллах, и совершение злодейний и грехов, которые вызывают гнев Аллаха. Оттолкни наилучшим качеством то зло, что причинил тебе кто-то из людей, и тогда тот, с кем у тебя раньше была вражда, станет для тебя как ближайший родственник, после того как ты оттолкнешь его зло добром к нему.

³⁵ Проявить это похвальное качество [Аллах] помогает лишь тем, кто терпеливо переносил страдания и зло, причиняемые людьми, и проявить его [Аллах] помогает лишь тем, кто обладает великой долей, поскольку в ней заключается множество благ и пользы.

³⁶ А если дьявол когда-нибудь станет внушать тебе сомнения, чтобы ты совершил зло, то прибегай к защите Аллаха и ищи у Него убежища, поистине, Он – Слышащий то, что ты говоришь, Знающий о твоем положении.

³⁷ К знамениям Аллаха, указывающим на Его Величие и Единственность, относятся ночь и день с их сменой, солнце и луна. Не поклоняйтесь, о люди, солнцу и луне, а поклоняйтесь лишь Одному Аллаху, который сотворил их, если вы действительно поклоняетесь Ему.

³⁸ Если же они превознесутся и отрекутся, и не станут поклоняться Аллаху – Создателю, то ведь ангелы, что находятся возле Аллаха, прославляют и восхваляют Его ночью и днем, и они не устают от поклонения Ему.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Степень стойкости велика перед Аллахом;
- Почет, оказываемый Аллахом Своим верующим рабам, Его покровительство их делам и делам тех, кто остается после них [после их смерти];
- Значимость призыва к Аллаху, и то, что это – самое превосходное из деяний;
- Терпеливое перенесение страданий и отталкивание тем, что лучше – два качества, без которых не обойтись тому, кто призывает к Аллаху.

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا أَللَّهَ ثُمَّ أَسْتَقْدَمُو اتَّنَزَّلَ عَلَيْهِمُ
الْمَلَكَيْكَةُ الْأَنْخَافُوا وَلَا تَحْزُنُوا وَلَا يَشْرُوا بِالْجَنَّةِ
الَّتِي كُشِّرَتْ تُوعَدُونَ ^{٢٩} نَحْنُ أَوْلَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَاءُ هِيَ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ
فِيهَا مَا تَدَعُونَ ^{٣٠} نُزِّلَ مِنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ^{٣١} وَمَنْ أَحَسَّ
قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ^{٣٢} وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَدْفَعَ
بِالْأَتْقَى هِيَ أَحَسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوٌ كَانَهُ
وَلِيٌّ حَمِيرٌ ^{٣٣} وَمَا يُلْقِي هَمَّا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِي هَمَّا
إِلَّا دُوْحَظٌ عَظِيمٌ ^{٣٤} وَمَا يَنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَعْ
فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ^{٣٥} وَمِنْ آيَاتِهِ
الْأَيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ لَا سُجْدَ وَاللَّشَمِسُ
وَلَا لِلْقَمَرِ وَأَسْجُدُ وَاللَّهُ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ
لِإِيمَانٍ تَعْبُدُونَ ^{٣٦} فَإِنْ أَسْتَكِبَرُوا فَأُنَذِّنَ
رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ وَبِالْأَيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْعُونَ ^{٣٧}

سُورَةُ الْرَّابِعُ وَالْمُسْرُوفُونَ

وَمِنْ أَيْتَهُ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ
أَهْرَقْتَ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا الْمُحِيطُ الْمَوْتُ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَيَّتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ
يُلْقَى فِي النَّارِ حِيمَرٌ مَّنْ يَا تِيْءَامِنَيَّةَ الْقِيمَةَ أَعْمَلُوا مَا شَاءُتْمُ
إِلَّا هُوَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لِمَاجَاهَهُمْ
وَإِنَّهُ لِكِتَبٍ عَزِيزٍ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ
خَفْفَةٍ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَاقْدِيقَلَ
لِلرَّسُولِ مِنْ قَبْلَكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عَقَابٍ أَلِيمٍ
أَوْ جَعَلَنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا الَّذِي لَا فُصِّلَتْ أَيْتَهُ وَ
أَعْجَمِيًّا وَعَرِيًّا قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَمْنُوا هُدًى وَشَفَاءٌ وَلِلَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ فِي إِذَا دَنَاهُمْ وَقَرُّ وَهُوَ عَيْنُهُمْ عَمَّا أُولَئِكَ
يُنَادِونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ
فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ مَّنْ مَنْ عَمِلَ صَدِيقًا
فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَأَ فَعَلَيْهَا وَمَارِبُكَ يَظْلَمُ لِلْعَيْدِ

٤٨١

кто считает ложью Писание, Он побудил проявить терпение Своего Посланника и успокоил его посредством рассказа о том, с чем сталкивались его братья из числа посланников прежде – обвинение их во лжи, насмешательство над ними и возведение на них клеветы, и сказал:

⁴³ О, Посланник, тебя обвиняют во лжи точно также как обвиняли посланников, живших до тебя, так прояви же терпение. Поистине, твой Господь – обладает прощением для тех из Своих рабов, кто раскаивается, и обладает карой для тех из них, кто упорствует в грехах и не раскаивается.

⁴⁴ Если бы Мы ниспослали этот Коран не на арабском языке, то неверующие из них непременно сказали бы: «Если бы его аяты были разъяснены, чтобы мы могли их понять. Разве может быть Коран не арабским, если с ним явился араб?!» Скажи им, о Посланник: «Коран для тех, кто уверовал в Аллаха и поверил Его посланникам, является верным руководством, [ведущим] к прямому пути из заблуждения, и исцелением невежества и его последствий, что есть в сердцах. А в ушах тех, кто не веруют в Аллаха, глухота, они слепы к нему, и они не понимают его». Те, кому присущи эти качества, подобны тем, кого зовут из далекого места, но откуда же ему слышать голос зовущего?!

⁴⁵ Мы даровали Мусе Таурат, но относительно него возникли разногласия. Среди людей были такие, кто уверовал в него, и среди них были такие, кто не уверовал в него. И если бы не обещание Аллаха о том, что в Судный день Он рассудит Своих рабов в том, относительно чего они впадали в разногласие, то Он уже рассудил бы тех, кто впал в разногласие относительно Таурата. Выявились бы говорящие истину и ложь, тому, кто правдив, был бы оказан почет, а тот, кто лгал, был бы опозорен. Поистине, неверующие растерянны и испытывают сомнения относительно Корана.

⁴⁶ К тому, кто совершал праведные деяния, вернется польза этих деяний, ибо Аллаху не приносят пользы чьи-либо праведные деяния. А к тому, кто совершал дурные деяния, вернется вред этого, ибо Аллаху не вредит ослушание кого-либо из Его творений. Он воздаст каждому по заслугам, и твой Господь, о Посланник, не поступает несправедливо по отношению к Своим рабам, Он не убавляет их добрые деяния и не увеличивает их злодеяния.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Аллах сохранил Коран от замены и искажения, и Он взял на Себя его сохранность в отличие от Его предыдущих Писаний;
- Лишение многобожников арабов довода, ниспосланием Корана на их языке;
- Отрицание несправедливости Аллаха и утверждение для Него справедливости.

³⁹ К знаниям Его, указывающим на Его Величие, Единственность и способность на воскрешение, относится то, что ты видишь, как на земле нет растений, а когда Мы ниспосылаем на нее дождевую воду, она приходит в движение из-за того, что разбухают семена, скрытые в ней, и поднимаются. Поистине, Тот, Кто оживил эту мертвую землю растениями, непременно оживит мертвых, воскресив их для расчета и воздаяния. Поистине, Он над каждой вестью мощен, и Ему не трудно оживление земли после ее смерти, или оживление мертвых и воскрешение их из могил.

⁴⁰ Поистине, те, которые уклоняются относительно знаний Аллаха от истины, отрицают их, нарекая их ложью или искаажая их, то ведь их деяния не скроются от Нас, и Мы знаем о них. Тот, кто будет брошен в Огонь, превосходнее или тот, кто явится в Судный день, будучи в безопасности от наказания?! Поступайте, о люди, как пожелаете, совершая добро или зло, ибо Мы уже разъяснили вам добро и зло. Поистине, Аллах видит, что из этого вы совершаете, и ничего из ваших деяний не скроется от Него.

⁴¹ Поистине, те, которые не уверовали в Коран, после того как он явился к ним от Аллаха, непременно будут наказаны в Судный день. Поистине, это – Могущественное, неприступное Писание, которое искажающий не сможет исказить и заменяющий не сможет заменить.

⁴² Ложь не подберется к нему ни спереди, ни сзади, убавив, прибавив, заменив или исказив в нем что-либо. [Оно является] ниспосланием от Мудрого в Своем творении, предопределении и установлении Шариата, и Достохвального в любом положении.

После того как Аллах упомянул положение тех,